

ICANN71 | 虚拟政策论坛 - GAC 公报审核（第 2/2 次会议）
2020 年 6 月 15 日（星期二） - 13:30 - 14:00（欧洲中部夏令时间）

谷尔顿·泰普 (GULTEN TEPE): 准备好了, 玛娜尔请继续。

玛娜尔·伊斯梅尔 (MANAL ISMAIL, GAC 主席): 谢谢谷尔顿。这一切进展太快了, 我们现在要讨论屏幕上的公报, 再次从如何填写的说明开始, 我的意思是如何在 Google 文档中使用公报语言, 希望大家现在对此都已熟悉。我们已经完成了这个过程, 所以我们将讨论实质内容时详细说明。然后我们制定了时间线, 再次强调, 我们之前已经完成了此过程。

我只想说明一下, 我们的公报中有部分内容是由支持人员填写的, 这些内容并不重要。非争议部分只是通过列出会议议程来报告我们的双边会议, 特别是董事会在公报中附上了会议记录。

对于 GAC 同事, 我们三个不同部分要填写。这三部分分别是“GAC 面临的重要问题”、“先前 GAC 建议的后续步骤”和“对董事会的共识性 GAC 建议”。我希望大家认真对待“对董事会的共识性 GAC 建议”部分, 因为 ICANN 董事会将会非常仔细地分析这一部分, 而且他们必须遵守这里的每一个单词, 否则会触犯章程。

注: 以下内容为针对音频文件的誊写文本。尽管文本誊写稿基本准确, 但也可因音频不清晰和语法纠正而导致文本不完整或不准确。该文本仅为原始音频文件的补充文件, 不应视作权威记录。

因此，如果有更多重要的问题希望提请董事会注意，我们可以在“GAC 面临的重要问题”下面提出，如果要跟进我们之前向他们建议的问题，我们将会再次强调这些建议，而不会添加任何新语言。我刚刚说明了各个不同部分。另外还想强调的是，我们还需要对这一部分的具体内容与我们以前提供的其他 GAC 建议进行交叉检查，以确保我们前后是一致的。无论是在重申以前的 GAC 建议，还是增加新的 GAC 建议，除非必要，否则我们不会改变我们的想法。我就说到这里，下面让我们快速浏览一下公报。能再向上滚动吗？对不起，谷尔顿，希望有人帮我们一下。

这是第一部分，正如我所说的，这一部分介绍公报是如何通过的，重点介绍了公报通过后要进行更改的部分。显然，我们没有看到有人提出反对意见。然后填写成员和观察员的数量，支持人员将帮助我们完成这一部分。请向下滚动。

这是跨选区活动和社群参与。这部分报告双边会议、跨社群讨论，然后我们讨论部门和内部事务。再次强调，我们在支持人员的帮助下建立了公报，现在将在工作组、主席和联合主席的帮助下完成与成员和选举有关的部分，每当他们需要报告一些 GAC 内部事务时，公报总会指出，我们目前有 179 个 GAC 成员，而不是 178 个。下面介绍 GAC 运营事务，请向下滚动屏幕，就是这里，GAC 运营事务。如果还需要报告 GAC 运营事务，将在支持人员的帮助下插入这部分内容。

接下来介绍 GAC 面临的重要问题，如有必要，将添加介绍“先前 GAC 建议的后续步骤”及“对董事会的共识性 GAC 建议”的部分。我看到“对董事会的共识性 GAC 建议”下面已经有了一些内容。这部分内容介绍 CCT 审查建议，然后，谢谢尼戈尔这么积极。我敢肯定你曾经主持过处理多项任务的会议。所以谢谢你的研究。我想我们大家也收到了一些短信通知，IGO 保护措施就要出炉了。

所以，在讨论 CCT 审核的文本之前，大家还期望讨论任何其他文本吗？我是说，还有其他主题吗？我看到了 IGO 保护措施，感谢布莱恩。当然还有人要补充吗？大家可以提出任何期望讨论的内容、其他类型或同事们正在起草的标题。请大家注意，还要保留一个空间，为讨论做好准备。接下来让我们浏览一下现有文本，请向上滚动并快速阅读。

GAC 建议董事会根据 ICANN71 的讨论 - 也就是第 6 节第 1 段中 ICANN70 的 GAC 建议 - 和平衡记分卡，首先跟踪 ICANN70 GAC 建议中规定的 CCT 建议的最新工作进展。即建议 1、5、7、9、11、12、14、15、16、17...22、23、24、27、28、29、30、31、32、33、34 和 35。第二，具体而言，与 ICANN 组织和 AC 和 SO 合作，确保实施以下与现有 gTLD 及通过任何后续申请流程引入的 gTLD 有关的建议。

鼓励 gTLD 注册管理机构满足用户对采取主动反滥用措施的期望的激励措施。防止系统使用特定的注册服务机构或注册管理机构进行 DNS 和注册管理机构使用。相关人员应负责建立域名注册。定期研究保护商标和新 gTLD 所需的成本，以及全球南部申请的一系列目标完成提案。

我看到尼戈尔 (Nigel) 举手了。抱歉，尼戈尔。已经举了有一会儿了。请发言。

谷尔顿·泰普： 尼戈尔，你还处于静音模式。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：尼戈尔，我们还是听不到，你能听到吗？

尼戈尔·希克森 (NIGEL HICKSON)：哦，非常抱歉，玛娜尔。我彻底掉线了。我没听到你的问题，我想你可能会让我说些我想说的话，于是我就举手了，然后我就失去了整个链接。我不知道你讲了些什么，所以我来讨论这一部分，这是一些草案。写下这个建议很难，大家都知道，之前我们开展了全面的对话，我知道你曾经提到过这一点。

实际上这是我昨晚才编撰的一份草案，显然需要增加一些内容，因为芬恩 (Finn) 今天早上也积极参与进来，我认为草案中不应

明确包括成本效益，关于成本效益的建议，我们可能需要在新一轮中重申。我的意思是，我只想说一点。这就是我要说的。我们已经提出了关于 CCT 的建议，但还需要颁布，而且我们之前讨论过这个问题。我认为我们需要讨论一些有关董事会的更加具体的内容，这些才是关键问题，我们需要看到这方面工作的进展情况。当然，这里还存在一些分歧，但毫无疑问，其他人会指出，董事会只能做这么多。

董员会没有限制行动范围，其中一些建议显然是针对 GNSO 的，当然，我们会与 GNSO 召开一次会议，很幸运，我们将在本周晚些时候召开这次会议。但我认为我们至少要向董事会坦诚这些建议。建议可能涉及 GNSO 的工作，但可以这么说，这些是 GAC 要强烈提出的建议。感谢大家。我就讲到这里。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：非常感谢你，尼戈尔，感谢你引发了这场精彩的讨论。

感谢你的提醒，并向所有 GAC 成员提供你的早期草案供讨论。

考虑到今天晚些时候要开展的董事会讨论和明天开展的 GNSO 讨论，我赞同，我们可能需要再次开展讨论。还要注意的，必须采取行动的建议需要由 GNSO 来提出。我认为我们不应该强迫董事会接受建议，行动措施也未必一定会不受他们的控制，而且我的记性不太好，我已经查看过我们的上一份公报，CCT 建议列出了以前感兴趣的具体建议。

因此在这种情况下，我想我们需要重新查看列表，看看哪些事情可以做得更好，哪些对 GAC 更重要，以及对于那些我们以前已经就相同事项向董事会提出过的建议，是需要跟进以前的 GAC 建议，还是需要增加一些内容。感谢你将初始列表分发给所有 GAC 同事以征询反馈意见，我来读一下乔治在聊天中提出的想法。我们应该以先前的建议为基础，只在需要的地方添加一些内容。例如 IGO。完全同意，乔治。关于这部分内容，大家还有其他意见吗？我看到布莱恩 (Brian) 举手了。布莱恩，请讲。

布莱恩·贝克汉姆 (BRIAN BECKHAM): 谢谢玛娜尔，也谢谢乔治的评论/问题。我认为为了让事情有所进展，有可能会出现这种情况。顺便说一下，我们一直在幕后与 GAC 的同事就特定的语言进行合作，但我认为有必要就 IGO 主题提出一个具体问题。在连续的公报中可能出现了一些其他主题，但我们要在这里了解的一个具体情况是，大家都记得，在 GAC 和董事会之间通过电话进行了一次对话，而且还通过电子邮件和信件进行了意见交流。这至少给人一种印象，即当公报中的建议出现在“先前 GAC 建议的后续步骤”和“对董事会的共识性 GAC 建议”部分下面时，在某种程度上似乎传达了不同的信息或以不同的方式出现。也许这种理解并不正确，但只是想解释一下为什么至少在一开始就把文本放在特定的部分，而不是后续的建议中。

我不知道是否有必要进行专门说明，指出如果文件在后续部分中，则意味着它是对先前建议的补充，但根据章程针对 GAC 建议的规定，它并不会失去任何状态。顺便说明一下，也许这是一件需要考虑的事情，但就手续而言，当然取决于你自己。谢谢。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：非常感谢布莱恩。同时感谢你的提醒以及你提供的文本。

经过仔细考虑，我认为这是新内容，并且可以将对先前建议的引用置于我们添加部分内容的理由中。同时，我对这部分内容进行了深思熟虑，就目前而言，我认为我们的建议应该是被明确拒绝了。我们在闭会期间的讨论中向董事会转达了这一建议，同样，如果...没错，我查看了我们的上一份公报，我认为我们没有明确说明这个建议，或者说至少这不是董事会从我们的信息中得到的结果。

尼戈尔，在关于 IGO 的聊天中，他们畅所欲言...由于董事会对 ICANN70 答复和 IGO 的答复，需要明确声明。谢谢尼戈尔，我赞同你的观点。布莱恩，由你来进一步阐述 IGO 的特异性。我认为这个建议非常不错。由于我们还有时间，我们可以看一下 IGO 保护措施案文，案文内容如下，继续欢迎 GNSO 开展针对 IGO 的有效权利保护机制方面的工作，同时 GAC 想要澄清的是，目前对 IGO 缩写注册的暂停措施在此类有效权利工作轨道结束之前应保持不变。

GAC 建议，在目前正在进行的有效权利工作轨道顺利结束之前，保持目前对 IGO 缩写注册的暂停措施，并指出该工作轨道预计在日历年内结束。理由是，在上述 GAC 有效权利工作轨道的背景下，GAC 在 ICANN70 公报中重申了 ICANN 关于在最终解决这个有效权利保护问题之前暂停休闲站使用新 IGO 缩写的协议。

GAC 不同意享董事会在 2021 年 6 月 2 日的电子邮件中的观点，即董事会通过永久终止向 IGO 提供注册后通知服务，解决了 GAC 对永久保护 IGO 的必要性的关注。GAC 不同意董事会的评估，即此类通知将允许 IGO 采取相应的行动措施来保护相关的缩写。在缺乏有效权利保护机制的情况下，通知没有任何实际效用，因为最终 IGO 目前没有能力证明存在域名争议。

此前，GAC 曾在巴拿马和圣胡安公报中建议董事会保持对 IGO 缩写的现有保护，并在圣胡安公报中指出，在对 IGO 保护做出永久决定之前，取消临时保护...对机制所做的任何更改都可能对 IGO 造成不可挽回的损害。谢谢你，布莱恩，如果对文本有任何意见，或者需要在“对董事会的共识性 GAC 建议”、“董事会面临的重要问题”或“先前 GAC 建议的后续步骤”中插入任何其他内容，请联系我。为了促进文本采纳，请尽早提出。乔治，谢谢你确认有关 IGO 的文本非常清楚。回到你的问题，尼戈尔。我们可以重新讨论你提供的列表，我的意思是将它们重新分配到所属的不同部分下面。

尼戈尔·希克森： 很抱歉。是的，对不起，玛娜尔。我不知道如何举手，但是的，我会举手。对，是的。我刚刚聊了一会儿，是的，我的意思是我们需要重新讨论这些内容。我们需要开展讨论，我知道玛娜尔，你自己对于我们应该提出哪些建议 [音频不清晰]。但是如果开展足够多的讨论，我们 [音频不清晰]，我们列出了 24 个建议，这些建议与 CCT 进展有关或者亟待解决。据说，这些是你希望在下一轮中实施的建议。所以这个建议仍然有效，但我认为我们只需要具体讨论你认为从域名滥用以来，哪些建议得到了最重要的发展，[音频不清晰]。

玛娜尔·伊斯梅尔（GAC 主席）：非常感谢你，尼戈尔，我想确认一下是否还有人要求发言。如果你不能举手，请在聊天中键入你有意见或你需要举手。另外请查看问答窗口。没有人要求发言，那么非常感谢大家，感谢我们的执笔人，请大家继续发送短信，这样我们差不多明天就能够结束公报讨论，我们现在有 30 分钟的休息时间。休息之后将举行第二次全体会议，讨论 ICANN 在互联网治理生态系统中的多利益相关方模型。

GAC 的乔治坎西奥 (Jorge Cancio) 将参加在尼戈尔·希克森帮助下组织的小组讨论，非常感谢两位。当然，我们鼓励大家参与讨论，请于海牙时间 16:30，也就是世界协调时 14:30，回到 GAC Zoom 会议室，参加今天的最后一场会议，这是我们与

ICANN 董事会的双边会议。请大家准时出席，最后祝大家过的愉快。谢谢。

[听写文稿结束]